

Der Markt empfiehlt...

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Fachblatt für schweizerisches Heim- und Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers**

Band (Jahr): **45 (1974)**

Heft 7

PDF erstellt am: **06.08.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

DER MARKT EMPFIEHLT...

Zum Thema Umweltschutz
beim Rasenmähen

Schone Deinen Nachbarn wie Dich selbst!

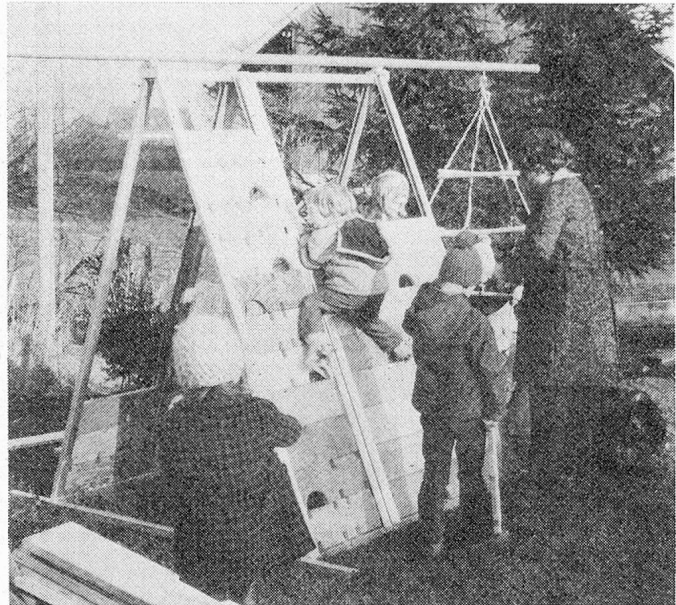
Wer knattert so lärmend und stinkend im Garten? Sicher ein rücksichtsloser «Gartenfreund», der nichts von Lärm- und Umweltschutz hält, mit seinem vorstintflutlichen Mäher.

Das muss nicht sein!

Seit einigen Jahren prüft das Schweiz. Prüf- und Bewertungs-Institut (PBI) der Liga gegen den Lärm Rasenmäher und zeichnet ruhig arbeitende Modelle mit dem Gütesiegel aus.

Es gibt sogar Luftkissenmäher, die lautlos und abgasfrei arbeiten. Sie werden von Elektromotoren in zwei Kraft-Varianten betrieben. Das 1000-Watt-Kabel für kleinere Flächen, das 1300 Watt starke für grössere Grünflächen.

Überall, wo sonst kein anderer mäht, gleitet ein **Luftkissenmäher hin**: unter Hecken und Bänke, über Plattenwege und Borde, ohne Rasenhügel zu skalpieren. Auch den vierzehn Tage alten, hohen und zähen Ferienrasen nimmt er gelassen hin. Flymo-Luftkissenmäher gibt's aber auch mit Benzinmotor. Welcher Typ im spezifischen Fall der richtige ist, weiss der Fachhändler.



Das
Miesch-Family-fit

genannt, bietet ebenfalls unerschöpfliche Spiel- und Gestaltungsmöglichkeiten.

Überaus beliebt ist heute das **«Miesch-Family-fit»**, das von gross und klein benutzt werden kann und sich auch für öffentliche Anlagen eignet.

Die vielseitig verwendbaren Bauelemente regen die Phantasie des Kindes an und geben ihm Möglichkeiten zu gestalterischer Tätigkeit.

A. Miesch schreibt: Fachleute aus der Pädagogik, aus der Soziologie, Eltern, Politiker und viele andere haben eingesehen: Es sind viel mehr Kräfte einzusetzen, damit unsere Kinder in jeder Altersstufe an geeigneten Orten spielen und ihre Freizeit verbringen können. Sie brauchen Nischen und Verstecke mit geeigneten Geräten, damit sie sich tummeln und bewegen und kindgemäss entwickeln können.

Viele Spielplätze sind es nur dem Namen nach

A. Miesch, Sozialpädagoge, Krillberg in Tuttwil-Wängli, veranstaltete im Mai in St. Gallen eine Ausstellung seiner Spielplatzgeräte, die in ihrer Schlichtheit und soliden Bauart bestechend wirken.

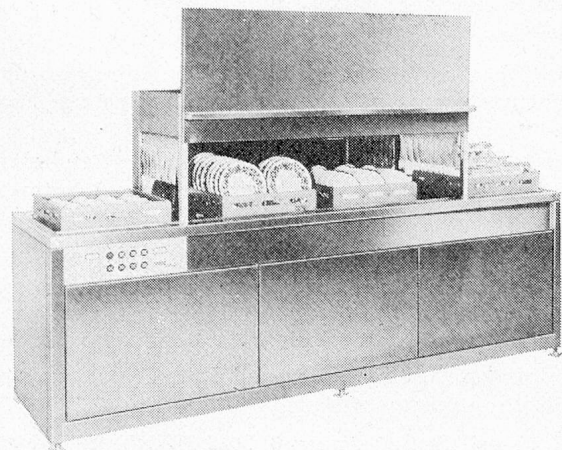
Einmal sind die Spielgeräte in solider Holzkonstruktion ganz auf die Bedürfnisse der Kinder ausgerichtet. Unter den **Kleingeräten** finden sich Hängegeräte, wie Strickleitern mit Holzsprossen, Kletter- und Hängeschaukeln, Seilteller und Wirbelgriffe.

Originell und vielseitig verwendbar sind die Holzelemente **Mi-Formi** und **Mi-Stecki**, zehnfach verleimte und daher witterungsbeständige Hartholzbretter mit Steckschlitzern und Formlöchern, naturgebeizt oder farbig, mit denen Tische, Stühle, Hocker, Gestelle, Hütten, Kletterwände nach eigener Phantasie zusammengesteckt werden können. Ein Spielgerät im **Baukastensystem**, **«Monti»**

Eine Neuheit aus dem Hause HAMO

Das Bieler Unternehmen HAMO AG hat eine spezielle Bandmaschine für Hotels, Grossküchen, Kantinen, Spitäler usw. mit einer enormen Kapazität auf den Markt gebracht. Bei dieser Anlage Typ VWK wird das Waschgut in der

Vorwaschzone mit Laugenwasser von 50 °C vom groben Schmutz befreit. Dieser wird in einfach entleerbaren Fangsieben aufgefangen. Anschliessend gelangen die Geschirrtteile in die Hauptwaschzone. Die Bespritzung erfolgt mit



Geschirrwashanlage VWK
mit enormer Kapazität
für Grossküchen bestimmt

65-°C-Wasser, wobei die Temperatur durch eine eingebaute Tankheizung reguliert werden kann. Das Waschmittel wird automatisch zugeführt. In der nächsten Zone wird mit 90-°C-Frischwasser gespült, wobei ein Entspannungsmittel automatisch zugegeben wird. Zuletzt passiert das Waschgut einen Heissluft-Trockentunnel und wird am Ende sauber und trocken der Maschine entnommen. Diese Anlage kann

in verschiedenen Ausführungen den Kundenwünschen entsprechend geliefert werden.

Durch diese erneute Erweiterung des Lieferprogrammes ist die bis über die Landesgrenzen hinaus bekannte Bieler Firma HAMO AG in der Lage, den Kunden für Haushalt, Gastgewerbe, Spitäler, Heime und Anstalten für jeden Bedarfsfall eine geeignete Maschine anzubieten.

Das weltneue Cepasy-Reinigungssystem

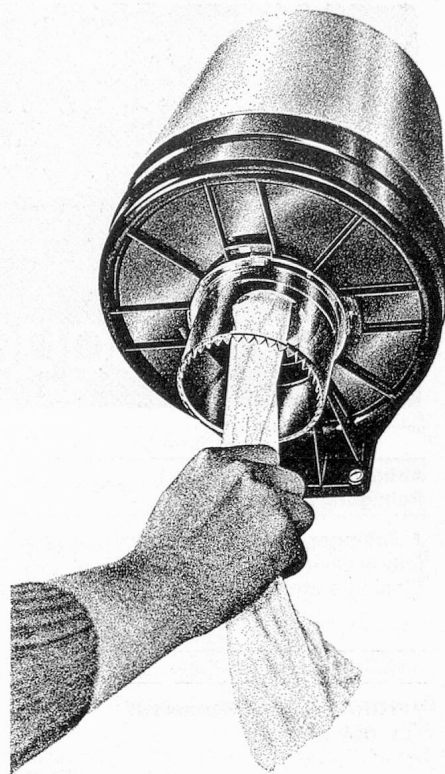
Cepasy heisst der neue Spender für Papier- und Vliesstoffrollen, Cepasy ersetzt die herkömmlichen Lappen für Reinigungszwecke jeder Art.

Hier einige Anwendungsbeispiele für Spitäler, Krankenhäuser, Pflegeheime usw.: als Ersatz für die Herdlappen, zum Austrocknen von Pfannen und Kasserollen, zum Reinigen der Friteuse, zum Abtrocknen von Fleisch vor dem Braten, als Torchon, als Allzweckreinigungstuch im Office usw.

Als weltneu darf der Cepasy-Dispenser bezeichnet werden, da die Rollen hülsenlos gewickelt sind und sich von innen nach aussen, also vom Zentrum

aus, abwickeln. Der Apparat ist form-schön und zweckmässig konstruiert, spielend leicht zu montieren, einfach und handlich im Gebrauch. Mit einem Griff bedienen Sie sich der gewünschten Menge Wischtuch, die Sie für die unmittelbar bevorstehende Reinigungsarbeit benötigen. Noch ein Vorteil: dank dem Center-Paper-System Cepasy können Sie eine zu einem Lappen geformte Papierbahn aus dem Spender ziehen. Sie brauchen immer nur eine Hand für die Bedienung des Cepasy-Reinigungssystems.

Geissmann Papier AG, Beim Bahnhof, 5605 Dottikon



Im Bauernhaus des VSA auf der Absägeten am Bachtel werden auf 1. Oktober zwei neu eingebaute Wohnungen

**1 Drei-Zimmer-Wohnung
1 Ein-Zimmer-Wohnung**

**zur Vermietung
für Dauer- oder Ferienaufenthalt frei.**

**Auskunft erteilt Sekretariat VSA, Wiesenstr. 2, 8008 Zürich,
Tel. 01 34 49 48**